

**Årsredovisning**  
för  
**Franska Översättningar Mälardalen AB**  
559207-1897

Räkenskapsåret  
2024

**Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-03-13.  
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

**Elektroniskt underskriven av:**

Elisabet Flodin, Styrelseledamot  
2025-03-18

Styrelsen och verkställande direktören för Franska Översättningar Mälardalen AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget bedriver verksamhet med översättning, tolkning och fotografiskt arbete.

Företaget har sitt säte i Strängnäs.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>	<b>2021/22</b> (13 mån)	<b>2020/21</b>
Nettoomsättning	206	364	372	349
Resultat efter finansiella poster	-19	11	50	205
Soliditet (%)	80,0	72,4	72,3	73,2

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Översättningsbranschen har genomgått stora förändringar de senaste åren, framför allt på grund av AI-tekniken, och antalet uppdrag har minskat väsentligt.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Nyregistrering	50 000	198 019	5 636	<b>253 655</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		5 636	-5 636	<b>0</b>
Årets resultat			5 209	<b>5 209</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>50 000</b>	<b>203 655</b>	<b>5 209</b>	<b>258 864</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	203 654
årets vinst	5 209
	<b>208 863</b>
disponeras så att i ny räkning överföres	208 863
	<b>208 863</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-01-01 -2024-12-31</b>	<b>2023-01-01 -2023-12-31</b>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning		206 371	364 169
Övriga rörelseintäkter		119 140	113 755
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>325 511</b>	<b>477 924</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-45 484	-16 017
Övriga externa kostnader		-88 326	-81 989
Personalkostnader	2	-215 821	-369 620
Övriga rörelsekostnader		-692	27
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-350 323</b>	<b>-467 599</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-24 812</b>	<b>10 325</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		5 422	987
Räntekostnader och liknande resultatposter		0	-49
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>5 422</b>	<b>938</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-19 390</b>	<b>11 263</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		30 000	0
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>30 000</b>	<b>0</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>10 610</b>	<b>11 263</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-5 401	-5 627
<b>Årets resultat</b>		<b>5 209</b>	<b>5 636</b>

## Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Omsättningstillgångar

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar	18 260	4 472
Övriga fordringar	63 877	42 652
Upparbetad men ej fakturerad intäkt	0	70 560
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	6 277	435
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>	<b>88 414</b>	<b>118 119</b>

##### *Kassa och bank*

Bank	274 042	307 882
<b>Summa kassa och bank</b>	<b>274 042</b>	<b>307 882</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>	<b>362 456</b>	<b>426 001</b>

### SUMMA TILLGÅNGAR

362 456

426 001

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2024-12-31</b>	<b>2023-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i><b>Bundet eget kapital</b></i>			
Aktiekapital		50 000	50 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
<i><b>Fritt eget kapital</b></i>			
Balanserat resultat		203 654	198 019
Årets resultat		5 209	5 636
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>208 863</b>	<b>203 655</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>258 863</b>	<b>253 655</b>
<b>Obeskattade reserver</b>			
Periodiseringsfonder		39 000	69 000
<b>Summa obeskattade reserver</b>		<b>39 000</b>	<b>69 000</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		8 532	2 550
Skatteskulder		4 138	4 366
Övriga skulder		28 780	73 288
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		23 143	23 142
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>64 593</b>	<b>103 346</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>362 456</b>	<b>426 001</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Nyckeltalsdefinitioner

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Medelantalet anställda

	2024	2023
Medelantalet anställda	1	1

Resultat- och balansräkningen kommer att föreläggas på årsstämma för fastställelse.

Strängnäs 2025-03-13

*Elisabet Flodin*  
Elisabet Flodin  
Verkställande direktör